

# Obsah

<b>Editorial</b>		5
<b>starší divadlo</b>		
Markéta Klosová	Herci a herectví v Komenského cyklu <i>Schola ludus</i>	7
Josef Förster	Hanswurst před branami Tróje Pohled na dramatické dílo Johanna Christiana Aloise Mickla	18
J. Ch. A. Mickl	Veselá komedie [ukázka]	40
Martin Hanoušek	Franz Alois Mussik (1779–1848) Osobnost severních a západních Čech	44
Franz Alois Mussik	Kukátka: Ve třech satirických scénách [ukázka]	57
Lenka Křupková	„Deficit, který ani vyčíslit neumím...“ Olomoucká éra divadelního ředitele Stanislause Lessera v letech 1896–1904	58
Bärbel Rudinová	Banisa jako hauptakce Nejúspěšnější provizorium opožděného německého dramatu	77
Matthias J. Pernerstorfer	Ferdinand Raimund v Telči K zámeckému divadlu a divadelní knihovně hraběte Podstatského-Lichtensteina	94
<b>studie</b>		
Vladimír Just	Valpuržiny noci Karla Krause	104
<b>divadelní překlady</b>		
Vladimír Just & Jarmila Jandová	Karamba! Nebo spíš karambol?	131
Petr Christov	Derrida je hodná holka! Nad vybranými bulvárními aspekty současných překladů francouzských textů pro divadlo	147
Zuzana Augustová	Překládat Jelinek Proměny překladu v souvislosti s proměnami autorské poetiky	157
<b>rozhovor</b>	Pět generací zlákaných tylovským hadem z ráje Rozhovor s divadelní historičkou Ljubou Klosovou (Markéta Trávníčková)	168
<b>recenze</b>		
Jan Dehner	Lexikon německy (Theater in Böhmen, Mähren und Schlesien. Von den Anfängen bis zum Ausgang des 18. Jahrhunderts. Ein Lexikon. Eds. Alena Jakubcová, Matthias J. Pernerstorfer.)	181

Magdalena Kodedová	Je nebezpečná literatura, nebo její cenzoři? (Nebezpečná literatura? Antologie z myšlení o literární cenzuře. Eds. Tomáš Pavlíček, Petr Píša, Michael Wögerbauer)	183
Michal Zahálka	Kdyby divadlo mělo paměť (Eva Stehlíková: Co je nám po Hekubě?)	185
Vladimír Just	Několik drobných korekcí (Ad Eva Stehlíková: Miloš Hlávka se vrací [DR 2014, n° 1].)	187
<b>zprávy</b>		
Zdena Benešová & Helena Hantáková	Archiv Národního divadla	190
Martin Hanoušek	Sbírka dr. Mileny Cesnakové-Michalcové v archivu Kabinetu pro studium českého divadla	193
Výběr z nových knih	(duben–červenec 2014)	194
Kalendárium	(duben–červenec 2014)	194